



Our Lady of Perpetual Help Parish

7140 Arizona Ave. Hammond, IN.

Reverend Charles A. Mosley, Pastor

Pastoral Center General Office Hours

Monday thru Friday 9am –Noon/1-4pm Closed for lunch.

Call 844-3438 with concerns, questions & general assistance.

Mari Smelko/ Receptionist/General Information

Father Mosley/ Pastor/Baptism Information

Alfredo Flores “Pepe”/Adult and Family Faith Formation,

R.C.I.A. & Youth Ministry

Dorothy Callahan/Administration

Mary Jameyfield director of Music/ 312-420-2878

Hall Rental/ Roger, Krissi/ 219-484-5789

Visit our website: olphparish.live

OFFICE PROCEDURES PLEASE call before you come to see if your needs may be met over the phone. If you must stop by, note that the office door is locked. Please use the window on the left side of the building to conduct your business. We are using the window as a “Drive thru” of sorts to limit contact and inhibit the spread of Covid 19.

Call Fr. Mosley at 219-844-3438 to schedule. . .

Baptisms: to confirm date /register for class. (If needed.)

No Baptisms during Advent or Lent.

Weddings: Arrangements with the pastor should be made at least **nine** months before event.

Reconciliation (confession) will take place at three o'clock in the afternoon on Saturday before four o'clock Mass.

July 11, 2021

Fifteenth Sunday In Ordinary Time

Julio 11°, 2021

Decimoquinto Domingo en el tiempo ordinario

Our Lady Of Perpetual Help

6-20-2021 101 env. used

Regular Coll:	\$3,348.50
Loose Coll:	\$513.00
Second Coll:	\$149.00
Total Income:	\$4,010.50

6-27-2021 123 env. used

Regular Coll:	\$4,491.50
Loose Coll:	\$417.00
Second Coll:	\$62.00
Total Income:	\$4,010.50

BECOME A BUSINESS PARTNER WITH GOD

Conviertase en un Socio Con Dios

TITHING. . . On the first day of the week let each one of you lay something aside, storing up as God has prospered him.

DIEZMO. El primer día de la semana que cada uno de ustedes deje algo a un lado, almacenando como Dios lo ha prosperado.

Pray For the Sick. . . Pat Barrick, Irene Bozek, Linda Kelleman, Kay Kwiatkowski, and Mary Ann Wagner

Sunday 8am, 10am & Noon/bilingual

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

7-11 8 am James Barrick by Family

10:00 am For Our Parishioners

Noon (bilingual) Antonia Zmuda by niece, Mari

MONDAY 7-12 7am Stanford Terry by Family

TUESDAY 7-13 7am Patricia Buchi by Sharon Laramie

WEDNESDAY 7-14 7am Donna Kress and Sharon Kociak by Mari

THURSDAY 7-15 7am St. Vincent de Paul Society and neighbors in need by Dan and Diane

FRIDAY 7-16 7am Health and Blessings on the Ritz Family by Family

SATURDAY 7-17 4pm Shirley Bradley by son, Dale

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

7-18 8 am For Our Parishioners

10:00 am Jeanne Darrington by husband, Frank

Noon (bilingual) St. Vincent de Paul Society and neighbors in need by Dan and Diane

2021 Catholic Services Appeal

make a CSA pledge visit, www.dcgary.org/csa

THOUGHTS FROM THE PASTOR. . . We read in the Letter of Saint Paul to the Ephesians "In all wisdom and insight, he has made known to us the mystery of his will in accord with his favor that he set forth in him as a plan for the fullness of times, to sum up all things in Christ, in: heaven. and on earth." In the day before Our Lord Jesus Christ came to us God" spoke in vale langue but through Jesus all revelation has been given to us. Jesus does not want *us to be in the dark so He: has revealed all things that the Father has told Him This is why we are called children of God because through Christ we have become sons and daughters of God.

*A Sunday Thought "Lord, Let Our Eyes Be Opened." --
Matthew 20:23*

As of this printing we have several vaccines. {There has been some question as to if you can morally use the Johnson one shot vaccine the short answer is yes you can. However if you are given a choice and some times a choice may not be given you should choose either the Pfizer or the Moderner Vaccines }

As you know from the letter given to us on May 212021 by Bishop Robert J. McClory the Bishops of Indiana has lifted the suspension of the obligation to attend Mass. This means that all who are able are now obligated to attend Mass. This became effective on June the eleventh the Feast of the Sacred Heart of Jesus. The Mass is now , I would encourage all who are able to come to Mfully open. So as to please come and join us. Yes, you can look at Mass on TV or on the computer but you would not be receiving Jesus. **The reception of our Lord in the Eucharist is at the very core of who we are as Catholics. I could not image not being able to receive the Lord so PLEASE if you can come to Mass** The church is sanitized and we take all precautions to keep you safe. So Come Join us the Mass is fully open. **Reconciliation (confession) will return to normal It will take place at three o'clock in the afternoon on Saturday before the four o'clock Mass.**

The Bishop has also lifted the face mask mandate for those who are fully vaccinated when in inside the Church. Following the CDC recommendation, the Bishops have asked that those who are not fully vaccinated to continue wearing facial mask. There are still a few restrictions we must without **exception** follow. **These being No Physical contact during the sign of peace or the Our Father by persons not of the same household, we still must practice social distancing. To keep our social distance, we will maintain a distance of three feet (this is about an arms distance from each other.)** This might limit numbers so if you have a favorite Mass do not come late. So, lets come back to Mass we miss you. We will continue to live stream the Mass as we have been doing. There will no longer be any restrictions on what door you can enter or leave all doors to the church will be open. More updates as they become available.

Here is the schedule of the week's Masses: **SUNDAY MASS IS AT EIGHT AND TEN IN THE MORNING. NOON MASS/ BILINGUAL. MONDAY THROUGH FRIDAY MASS IS AT SEVEN IN THE MORNING. ON SATURDAY, MASS IS AT 4:00 IN THE AFTERNOON. This will allow time for the proper disinfection of the building.**

Please know you are in my prayers and thoughts. We will get through this with the help of the Lord. **I would ask that you please consider sending you contribution to the parish. This would greatly help, thank you.** Our office procedures have changed as well to keep everyone safe the door is locked, please come to the west window of the office. This is of course to keep social distance.

I am your humble servant, Fr. Charles A. Mosley

PENSAMIENTO DEL PASTOR. . . Leemos en la Carta de San Pablo a los Efesios "Con toda sabiduría y perspicacia, él nos ha dado a conocer el misterio de su voluntad de acuerdo con su favor que expuso en él como un plan para la plenitud de los tiempos, para resumir todas las cosas en Cristo en: el cielo, y en la tierra". En el día antes de que Nuestro Señor Jesucristo viniera a nosotros, Dios habló en su lengua, pero a través de Jesús toda revelación nos ha sido dada. Jesús no quiere que estemos en la oscuridad por lo que Él ha revelado todas las cosas que el Padre le ha dicho Es por eso que somos llamados hijos de Dios porque a través de Cristo nos hemos convertido en hijos e hijas de Dios

UN PENSAMIENTO DOMINICAL "Señor, que se abran nuestros ojos." --Mateo 20:23

{Ha habido alguna pregunta en cuanto a si se puede usar moralmente la vacuna johnson one shot la respuesta corta es sí se puede. Sin embargo, si se le da una opción y algunas veces no se le puede dar una opción, debe elegir la Vacuna Pfizer o la Moderna} Como saben por la carta que nos entregó el 212021 el obispo Robert J. McClory, los obispos de Indiana han levantado la suspensión de la obligación de asistir a misa. Esto significa que todos los que pueden ahora están obligados a asistir a misa. Esto se hizo efectivo el undécimo de junio, la Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. La misa ya está totalmente abierta. Por lo tanto, yo animaría a todos los que son capaces de venir a misa a que por favor vengan y se unan a nosotros. Sí, puedes ver misa en la televisión o en la computadora, pero no estarías recibiendo a Jesús. **La recepción de nuestro Señor en la Eucaristía está en el centro mismo de lo que somos como católicos. No pude imaginarme no poder recibir al Señor así que POR FAVOR si puedes venir a misa.** La iglesia está desinfectante y tomamos todas las precauciones para mantenerte a salvo. Así que Únase a nosotros, la Misa está totalmente abierta. **La reconciliación (confesión) volverá a la normalidad Tendrá lugar a las tres de la tarde del sábado antes de la misa de las cuatro en punto.** El Obispo también ha levantado el mandato de la mascarilla para aquellos que están completamente vacunados cuando están dentro de la Iglesia. Siguiendo la recomendación de los CDC, los obispos han pedido que aquellos que no están completamente vacunados continúen usando máscara facial. Todavía hay algunas restricciones que debemos seguir sin **excepción.** Siendo estos Ningún contacto Físico durante el signo de paz o el Padre Nuestro por personas que no son del mismo hogar, aún debemos practicar el distanciamiento social. Para mantener nuestra distancia social, mantendremos una distancia de tres pies (esto es aproximadamente una distancia de brazos entre sí) Esto podría limitar los números para que si tienes una misa favorita no llegues tarde. Así que, volvamos a misa te echamos de menos. Continuaremos transmitiendo en vivo la Misa como lo hemos estado haciendo. Ya no habrá ninguna restricción sobre qué puerta se puede entrar o dejar todas las puertas a la iglesia estará abierta. Más actualizaciones a medida que estén disponibles. Aquí está el horario de las misas de la semana: **LA MISA DOMINICAL ES A LAS OCHO Y DIEZ DE LA MAÑANA. Misa del mediodía bilingüe DE LUNES A VIERNES LA MISA ES A LAS SIETE DE LA MAÑANA.LA MISA DEL SÁBADO ES A LAS 4:00 DE LA TARDE.** Esto dará tiempo para la correcta desinfección del edificio. Por favor, sepan que están en mis oraciones y pensamientos. Superaremos esto con la ayuda del Señor. Le pediría que por favor considere enviar su contribución a la parroquia esto le ayudaría enormemente gracias. Nuestros procedimientos de la oficina han cambiado, así para mantener a todos los gustos caja de seguridad de la puerta está cerrada con llave, por favor, ven a la ventana oeste de la oficina. Esto es, por supuesto, para mantener la distancia social.

Soy su humilde siervo, P. Charles A. Mosley

Scripture Readings of the Week

THE FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

The Book of the Prophet Amos 7:12-15
RESPONSORTAL PSALM: Psalm 85:9-10,11-12, 13-14
The Letter of Saint Paul to the Ephesians 1:3-14
The Holy Gospel according to Mark 6:7-13

MONDAY-FIFTEENTH Week in Ordinary

The Book of the Prophet Isaiah 1:10-17
RESPONSORTAL PSALM Psalm 50:8-9, 6bc-17, 21 and 23
The Holy Gospel according to Matthew 10:34-11:1

TUESDAY- FIFTEENTH Week in Ordinary Time

Saint Henry

The Book of the Prophet Micah- 6:6-8
RESPONSORTAL PSALM: Psalm 1:1-2, 3,4 and 6
The Holy Gospel according to Matthew 7:21-27

WEDNESDAY -FIFTEENTH Week in Ordinary Time

Saint Kateri Tekawitha

The Prophet Isaiah 10:5-7, 13b-16
RESPONSORTAL PSALM: Psalm 94:5-6,7-8,9-10,14-15
The Holy Gospel according to Matthew 11:25-27

THURSDAY-FIFTEENTH Week in Ordinary Time

Saint Bonaventure

Letter of Saint Paul to the Ephesians 3:14-19
The Book of the Prophet Hosea 11:1-4, 8e-9
RESPONSORTAL PSALM Psalm 119:9,10,11,12,13,14
The Holy Gospel according to Matthew 23:8-12

FRIDAY -FIFTEENTH Week in Ordinary Time

Our Lady of Mount Carmel

The Book of the Prophet Zechariah 2:14-17
Responsorial Psalm: Luke 1:46-47, 48-49,
50-51, 52-53, 54-55
The Holy Gospel according to Matthew 12:46-50

SATURDAY-FIFTEENTH Week in Ordinary

The Book of the Prophet Micah 2:1-5
RESPONSORTAL PSALM: Psalm 10:1-2, 3-4, 7-8, 14
The Holy Gospel according to Matthew 12:14-21

Lecturas de las Escrituras de la Semana

EL DECIMOQUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

El Libro del Profeta Amós 7:12-15
SALMO RESPONSORIAL: Salmo 85:9-10,11-12, 13-14
La Carta de San Pablo a los Efesios 1:3-14
El Santo Evangelio según Marcos 6:7-13

LUNES-DECIMOQUINTA SEMANA EN ORDINARIO

El Libro del Profeta Isaías 1:10-17
SALMO RESPONSORIAL: salmo 50:8-9, 16bc-17, 21 y 23
El Santo Evangelio según Mateo 10:34-11:1

MARTES- DECIMOQUINTA Semana del Tiempo Ordinario

San Enrique

El Libro del Profeta Miqueas- 6:6-8
SALMO RESPONSORIAL: Salmo 1:1-2, 3,4 y 6
El Santo Evangelio según Mateo 7:21-27

MIÉRCOLES-DECIMOQUINTA Semana del Tiempo Ordinario

Santa Kateri Tekawitha

El profeta Isaías 10:5-7, 13b-16
SALMO RESPONSORIAL: Salmo 94:5-6,7-8,9-10,14-15
El Santo Evangelio según Mateo 11:25-27

JUEVES-DECIMOQUINTA Semana del Tiempo Ordinario

San Buenaventura

Carta de San Pablo a los Efesios 3:14-19
El Libro del Profeta Oseas 11:1-4, 8e-9
SALMO RESPONSORIAL 119:9,10,11,12,13,14
El Santo Evangelio según Mateo 23:8-12

VIERNES -DECIMOQUINTA Semana del Tiempo Ordinario

Nuestra Señora del Monte Carmelo

El Libro del Profeta Zacarías 2:14-17
SALMO RESPONSORIAL: Lucas 1:46-47, 48-49,
50-51, 52-53, 54-55
El Santo Evangelio según Mateo 12:46-50

SÁBADO -DECIMOQUINTA Semana en Ordinario

El Libro del Profeta Miqueas 2:1-5
SALMO RESPONSORIAL: Salmo 10:1-2, 3-4, 7-8, 14
El Santo Evangelio según Mateo 12:14-21

Vacation Bible School is back! This year's theme is **Take Me Out To The Ballgame:**
Psalm 96 "Let the Field Be Joyful."

Friday from 6-8, Saturday from 9-2 & Sunday from 9-12 (attending 12pm Mass)
Sign up online or send email to sienaolph@gmail.com

PRAY FOR PEACE: Another mass shooting and a continued rise in hate crimes. When will we learn that we are children of God!! There is far more that connects us than separate us. We must be people of love We need the violence to come to an end. To this point I invite you to join me every Friday to take some time and pray for peace. It does not have to be long whatever time you may have let us spend it in prayer for peace. You do not have to be in church, although the church is always available to you, prayer anywhere you are. Let us just do this and use this great tool that the Lord has given us and make our world a place of love and peace.

ORA POR LA PAZ: Otro tiroteo masivo y un continuo aumento de los crímenes de odio. ¿Cuándo aprenderemos que somos hijos de Dios?!! Hay mucho más que nos conecta que nos separa. Debemos ser personas de amor Necesitamos que la violencia llegue a su fin. Hasta este punto los invito a unirse a mí todos los viernes para tomarse un tiempo y orar por la paz. No tiene que ser mucho tiempo el tiempo que hayas dejado pasarlo en oración por la paz. No tienes que estar en la iglesia, aunque la iglesia siempre está disponible para ti, la oración puede suceder dondequiera que estés. Hagamos esto y usemos esta gran herramienta que el Señor nos ha dado a nosotros y hacer de nuestro mundo un lugar de amor y paz.



BOCKEN FUNERAL HOME

Always Caring, Always There

7042 Kennedy Ave. • (219) 844-1600 • bockenfunerals.com

Jose G. Corona, Funeral Director

Family Owned and Operated by the Corona Family

GAUMET Bakery

Since 1935

18349 Torrence Ave.
708-895-3700

2510 E. 106th 1446-119th St.
Chgo, IL Whiting, IN

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Heather Benefiel** to place an ad today!
hbenefiel@4LPi.com or (800) 477-4574 x6464

T.O.'s Lawn Care & Snow Removal

Tim Opinker - Parishioner

Specializing in Lawn Care

Landscaping

Snow Removal



219-793-4917

MEMBER
ALPHA
LOCK & KEY

Key Duplication and Lock Repair

Free Duplicate Key With Purchase of Same

Limit One Coupon Per Visit • Some Restrictions Apply

6560 Columbia
931-2614

MECHANICAL CONCEPTS, INC.
HVAC Plumbing and Services

The Force At Work

219-938-1941

Transforming Skilled Care into Majestic Care



Saint Anthony is revolutionizing person-centered care through environments that re warm, caring, positive and supportive.

We offer a full range of services and treatments including

- Assisted Living
- Memory Care
- Skilled Nursing
- Rehabilitation Services
- Pastoral Care
- Holy Family Child Care
- All Private Rooms
- Long-Term Care

4LPi WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES




- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

GOD BLESS AMERICA!

SENATOR FRANK MRVAN

 **219-661-5100**

2300 Franciscan Dr, Crown Point, IN 54307
MajesticCare.com/location/saint-anthony

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

Rauer Plumbing, Inc.

Commercial • Residential Service

219-924-8600

9515 Indianapolis Blvd., Suite 6D
Highland, IN 46322

rauerplumbinginc@att.net
IN License #CO51200002

EAST CHICAGO SALES, INC.

8337 Indianapolis Blvd.
Highland, IN 46322

(219) 923-8370

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com



DISCOVER THE CATHOLIC DIFFERENCE

 **Knights of Columbus INSURANCE**
YOUR SHIELD FOR LIFE

Rely on the Knights of Columbus to help protect your family's future.

Jim Cassoday, Field Agent

Office: 574-282-1082
Cell: 219-688-8540
jim.cassoday@kofc.org



LIFE INSURANCE • DISABILITY INCOME INSURANCE
LONG-TERM CARE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES